

Tárnok Nagyközség

**Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
közmeghallgatása**

2021. augusztus 28.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Tárnok Nagyközség Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 2021.
augusztus 28-án 17.00 órai kezdettel megtartott közmeghallgatásáról.

Helye: 2461 Tárnok, Öreghegy Színpada

Jelen vannak: Muskovicsné Szabó Mária
Czabán-Muskovics Andrea
Vasváriné Élő Katalin

Később érkezett: -

Távolmaradók: -

Jelen vannak: a melléklet jelenléti ív szerint

Vendég: -

Muskovicsné Szabó Mária elnök: köszönti a nemzetiségi önkormányzat tagjait, valamint a megjelent lakosságot. Megállapítja, hogy a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 3 fővel határozatképes.

Szavazásra bocsátja a napirendi pont elfogadását.

(Határozathozatalakor 3 képviselő van jelen)

Tárgy: *Napirend elfogadása*

HATÁROZAT:
17/2021.(VIII.28.)

Tárnok Nagyközség Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata az alábbiak szerint fogadja el a napirendjét:

- 1.) Beszámoló a 2020. évi munkákról, valamint a 2021. évi terveink
- 2.) Hozzászólások

(3 igen szavazattal) **elfogadva**

1.) Beszámoló a 2020. évi munkákról, valamint 2021. évi terveink

Előterjesztő: Muskovicsné Szabó Mária elnök

Kéri a megjelentek figyelmét, hogy beszámolhasson az éves munkáról, valamint jövő évi terveikről:

Elmondja, hogy a 2020-as évben a következők szerint alakultak a támogatási összegek.

2020. évi támogatások:

- Feladatalapú támogatás összege: 1.038.224.- Ft
- Működési támogatás összege: 1.040.000.- Ft
- Előző évi maradvány: 657.023.- Ft

- 2020. február 1. Trubelka fesztivál Sóskút
Önkormányzatunk évek óta szoros kapcsolatot ápol a szomszédos sóskúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal. Az évente általuk rendezett Trubelka fesztiválon rendszeresen részt veszünk, a zsűri munkájában, valamint biztosítjuk a különdíjat.
- Hosszú évek óta támogatjuk a helytörténeti kutatásokhoz szükséges levéltári, könyvtári és digitalizálási költségeket.

- 2020. tavaszán a járványra való tekintettel az első félévre tervezett programjainkat lemondtuk. Ezek a „Krvatacska”, Szent Orbán napja az Öreg hegyen. Ezek a rendezvények képezik önkormányzatunk első féléves hagyományörző programjait. Mivel élőben nem tudtuk megtartani őket, az interneten keresztül online elevenítettük fel az eseményeket, a korábbi évek fotóit osztottuk meg olvasóinkkal.
- A Szlovák klubot sem tudtuk megtartani, nem találkozhattunk személyesen tagjainkkal, ezért online régi fotókat, emlékeket osztottunk meg, azzal a céllal, hogy legalább így kapcsolatban maradhassunk tagjainkkal.
- Aktívan részt vettünk a Nagyböjti, Nagyheti, Húsvéti ünnep hagyományainak megismertetésében. Lehetővé tettük a helyi szentmisék, szertartások online elérhetőségét.
- Részt vettünk a nyitrai egyetem magyarországi szlovákok körében végzett kutatásában, a Magyarországi Szlovákok Kulturális Intézete közvetítésével. A kérdőív kitöltésében nagy segítségünkre volt Czabán-Muskovics Andrea és Ábel András, akik korábbi kutatómunkája lehetővé tette a kérdőív pontos és alapos kitöltését.
- Megjelent a pestvidéki szlovákok ételreceptjeit tartalmazó bővített kiadás. Ebben Tárnok is szerepel öt hagyományos régi étellel. Ezeket fotózáshoz a szlovák klub néhány tagjával el is készítettük.
- 2017-ben az Emberi Erőforrások Minisztériuma egy pályázat elnyerésével támogatta Önkormányzatunkat. Ezt az összeget a Szent Rókus kápolna felújítására, valamint a Rózsafüzér Királynéja templom vízszigetelési munkálataira fordítottuk. Valamennyi munka elvégzésére az összeg nem volt elegendő, így újabb pályázat beadása vált szükségessé. Ezt a pályázatot a Plébániával közösen nyújtottuk be.
- Lehetőségünk nyílt hagyományörző egyesület művészeti tevékenységének támogatására pályázatot benyújtani a Pest megyei Szlovák Önkormányzat felé. A Hajtóka Egyesület részére 100.000 forintot sikerült nyerni.
- A hagyományos Szüreti mulatságot is támogattuk a korábbi évek gyakorlata alapján. Vendégünk volt a Sós-kúti Ifjúsági Zenekar.
- A Tárnokligeti Jó Pásztor Plébánia képviselő-testülete kérelemmel fordult az Önkormányzathoz, melyben leírták, hogy mind a plébánia épülete, mind a templom nagyon rossz állapotba került az elmúlt évek során. Az őszi esők beállta előtt szeretnék volna megoldani az épületek csapadékelvezetését. A plébánia anyagi lehetőségei, valamint a hívek adományai azonban nem elegendők a munkálatokra. A tárnokligeti kápolnát részben az 1930-as években Tárnokligetre és Újtelepre kitelepülő őslakosok építették, ennek helyére emelték 1963-ban a most is látható templomot. Mind a templom mind a plébánia a hit és összefogás példája, mivel ezek

nagy része a hívek adományaiból, illetve kétkezi munkájukból épült fel. A közösség a mai napig őríz olyan hagyományokat, amit a tót családok hoztak magukkal az „őregfaluból”. Az épületek helyreállítása, megóvása nélkülözhetetlen ahhoz, hogy a közösség tovább éljen.

A munkálatokat 250.000 forinttal támogattuk.

- Január 8-a Tárnok gyásznapja, málenkij robotra hurcolás emléknapja. Minden évben rész veszünk a megemlékezés szervezésében, lebonyolításában.
 - Már több éves hagyomány, hogy régi fotók felhasználásával, bizonyos tematika szerint falinaptárt adunk ki. Ez 2020-ban és 2021-ben is megtörtént.
 - Az Öreghegyi út és a Kertbarátok út sarkán lévő kőkereszt 2020.tavasszán egy vihar következtében megsérült. A kereszt felső része letörött, valamint a talpazat fölött megrepedt, életveszélyessé vált. Önkormányzatunk két rendezvényének is fontos helyszíne az Öreghegy, illetve a kereszt. Gyümölcsoltó Boldogasszony napján, pontosabban a március 25-höz legközelebb eső szombaton „Krvatacska” ünnepet tartunk a hegyen. A hagyományörző rendezvény a kőkeresztnél litániával kezdődik, majd énekelve és imádkozva megyünk fel a pincesorra, ahol Isten áldását kérjük a megújuló természetre. Május 25-én a Szent Orbán napi Borünnepet is itt rendezzük. A kereszt rossz állapotát jeleztük az egyházközség felé, azonban ők nem tudtak foglalkozni a probléma megoldásával. Nekünk viszont fontos rendezvény-helyszín, szlovák múltunk egyik jellegzetes szakrális emléke. Ezért megállapodást kötöttünk a Tárnoki Római Katolikus Egyházközséggel arra vonatkozóan, hogy a keresztet Önkormányzatunk felújíttathassa, a későbbiekben vállalnánk karbantartását, ennek fejében hagyományörző rendezvényeinkhez szabadon használhatnánk.
- A felújításhoz ajánlatok bekérését megtettük, a munkát Morvai Árpád sósikúti kőfaragó mesternek ítéltük oda.
- A megjelenésre váró Tárnok monográfiához zajló kutatások során számos értékes forrásra bukkantak a kutatók, amelyek segítenek bennünket abban, hogy őseink hagyományait, életét megismerjük. Különösen is értékes az 1818-as egyházlátogatási jegyzőkönyv. Az akkori plébános, Oravec Ignác (akit a tárnokiak szentéletűnek tartottak, nevéhez több legenda is köthető) nem csak röviden válaszolt a kérdésekre, hanem körülbelül nyolcvanoldalas munkában számolt be híveiről, azok életéről, az egyházközség működéséről. Ez az anyag hiánypótló a helytörténeti kutatásokhoz, de legalább ekkora érdekességet jelenthet a helyi lakosok számára is. Ezért önkormányzatunk úgy döntött, hogy a latin nyelvű forrást lefordíttatja, a jövőben pedig egy bevezető tanulmány keretében meg is jelenteti.

2021. évi munkánk

Önkormányzat 2021. évi bevételei:

- 2021. évi feladatalapú támogatás összege: 1.115.132.- Ft
- Működési támogatás összege: 1.040.000.- Ft

1. Az Öregtemető Alapítványt Önkormányzatunk a korábbi évek gyakorlata alapján, ebben az évben is támogatta a temető karbantartási munkáit. A temető községünk szlovák múltját egyedülállóan őrző építészeti emléke. Fontos feladatunk, hogy segítsük fennmaradását, rendben tartását. 200.000.- forinttal támogattuk
2. A Tárnokligeti Jó Pásztor Plébánia képviselő testülete ismét kérelemmel fordult Önkormányzatunkhoz. Megköszönték a 2020-ban nyújtott segítségünket, egyben újabb támogatást kértek a korábban megkezdett munkálatok folytatásához. A tárnokligeti kápolnát az 1930-as években Tárnokligetre és Újtelepre kitelepülő őslakosok építették fel, melynek helyére 1963-ban emelték a ma is látható templomot. Mind a templom, mind a plébánia épülete a hit és összefogás példája, ugyanis nagyrészt a hívek adományaiból és kétkezi munkájukból épültek fel. A közösség pedig a mai napig is őrzi azokat a hagyományokat, amelyeket a tót családok hoztak magukkal az „öregfaluból”. Ahhoz, hogy a közösség tovább éljen, nélkülözhetetlen az épületek megóvása, felújítása.
3. Helytörténeti kutatások támogatása az idei évben is folytatódik. Fontos feladatunknak tartjuk a még fellelhető anyagok, dokumentumok összegyűjtését. Könyvtári és levéltári kutatások támogatását.
4. Helytörténeti füzetsorozat ötödik kötetét szeretnénk megjelentetni. 2020. évben Megtörtént Oravecz Ignác tárnoki plébános latin nyelvű egyházlátogatási jegyzőkönyvének fordítása. Ezt szeretnénk nyomtatásban megjelentetni. A munka hiánypótló, mivel az 1818-ban kelt írás részletesen számol be az egyházközség működéséről, a hívek életéről, szokásairól.
5. A füzet elkészítésével Dr. Bednarik János néprajzkutatót bíztuk meg. A füzetsorozat ötödik számának a címe: Experto crede – higgy a tapasztaltnak Tárnok 1817–18-ban Oravecz Ignác szemével. Reményeink szerint november végén megjelentethetjük.
6. 2021. augusztus 28-án tartottuk 2020. és 2021-es év Közmeghallgatását. Ehhez a programhoz kapcsoltuk a Szlovák klub rendkívüli napját, és ünnepeltük meg a korábban felújított kereszt megáldását, újra szentelését. Fent a pincesoron a fűvőszene kar közreműködésével zenés klubnapot tartottunk.
7. Ebben az évben is elkészítjük hagyományos falinaptárunkat, melyet karácsony előtt szeretnénk megjelentetni.


8. Támogatjuk a Hagyományos szüreti fesztivált, a tárnoki Fúvósok hagyományos fellépésével.
9. Decemberben, ha a járványhelyzet engedi, megtartjuk szokásos adventi összejövetelünket: „Ti starodavnie vianoce” - itt hagyományos ételekkel, adventi és karácsonyi szokások felelevenítésével várjuk vendégeinket.

2.) Hozzászólások


Előterjesztő: Muskovicsné Szabó Mária elnök

Muskovicsné Szabó Mária elnök: kéri a jelenlévőket, hogy amennyiben kérdésük van, tegyék azt fel.

Mivel kérdés, hozzászólás nincs, megköszöni a részvételt, és a közmeghallgatást berekeszti.


Muskovicsné Szabó Mária
elnök




Czabán-Muskovics Andrea
jegyzőkönyv hitelesítője